

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Catlass	modèle	3A.29 *	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	OLDSMOBILE	A partir du No de châssis	3.29R7 . . . . .	CH	0337	48

Constructeur OLDSMOBILE DIVISION of G. M. C. Lansing (USA)

Identification "Cutlass 3AJ29" ou "Cutlass 3AM29" et "CH 0337 48" sur la plaquette du constructeur  
"3J29R.." ou "3M29R.." devant le No du châssis

Plaquette constr. sous le capot, à droite, à l'intérieur de l'aile  
 N° du châssis à gauche, derrière le pare-brise  
 Ident du moteur " R " à gauche, à l'avant sur le bloc, près de la pompe à eau (frappé par l'importateur)  
 Importateur princ. GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Bienne  
 Véhicule homologué - Signes fixes dans code du type 3J29R.. / 3M29R.. / 3AJ29 / 3AM29

Châssis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4

Direction mécanique avec assistance hydraulique

Transmission boîte automatique

Nombre de vitesses 3 Entraînement sur roues arrière

Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes,  
avec assistance par dépression, sur toutes les roues,  
AR= limiteur AV= soupape de dosage

Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR

Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire

Ralentisseur -

Contrôle 2 circ. par différence de pression, lampe-témoin combinée

Moteur	OLDSMOBILE	Type	V-8 350 4bbi(R)
Marque	Y	Tempis	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	98U	Nombre cylindr.	8
Retroidisa.	103,05	Course	85,98
Alésage	5735	CV-impôt	29,21
Cylindrée	170 SAE-net	à l/min	3800
Puissance en CV	76	dB/A	3800
Bruit	1 = 535x300x125 mm	à l/min	
Silencieux	ECE-15		*
Mesure des gaz	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		
Déperçillage			

Carrosserie limousine

Nombre de portes 4 Indic. vit. km/h

Ceintures sécurité SAE-J-4c \*\*) Rétroviseur intérieur + gauche

Cale - Attelage -

Antivol verrouillage de la direction + boîte c.v.

Nombre de places 1 6 . . . av. 3 centre - ar 3

Dimensions

	Int.	ext.	Empattements	
Longueur		5490		2946
Largeur		1955		
Hauteur		1415	Voie	av 2565 ar 1555
Porte à faux	lat.	1144	Voies	av - ar -
	av	1390	Braquage	g 12000 d 12500
	ar			

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1065	855	1920
Charge utile	145	275	420
Poids total	1210	1130	2340
Garantie fabr.	GR 78 - 15	GR 78 - 15	(Variantes ***)
Dimens. pneus	R / 1,8	R / 1,8	voir
Ply / bar	1300	1300	remarques)
Charge pour V max	varie selon la marque, minimum 177 km/h		
Garantie poids remorquable avec frein	AJ29= 1803 / AM29= 1824		
Garantie poids remorquable sans frein	454		
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur	177 km/h		
Vitesse maximale testée			
Charge garantie sur le toit	90 kg		

Equipement	9)	4 SEALED BEAM, 2/ 1A DOT H., + 2/ 2A DOT H.,
Feux de route		2/ SEALED BEAM 2A DOT H., (extérieures)
Feux de croisement		DOT IP 77 GUIDE 3A
Feux de position		(2)I(2)S(2)T 77 GUIDE 3A DOT
Feux rouges		(2)I(2)S(2)T 77 GUIDE 3A DOT
Feux stop		DOT IP 77 GUIDE 3A, AV- GM 3A4 ar voir feux rouges
Clignoteurs	av	AV + AR ar SAE A 74 GUIDE 3A
Catadioptrés	av	AR- GM 3A2 ar
Feux de gabarit	av	
Feux complément.		1/ au centre du pare-chocs
Eclairage plaque		2/ balais avec/gaine lave-glace
Eauie-glace		DELCO RENVY "AN" + "FN"
Avertisseurs		ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	O L D S M O B I L E		
Homologation	Cutlass		
N°	CH	0337 48	
Carrosserie	limousine		
Places	total	6	avant 3
Poids à vide	1920	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	29,21
Poids total	2491	Cylindrée	5735

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* Modèles : 3AJ29 = Cutlass Suprême  
3AM29 = Cutlass Suprême Brougham
- \* Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à gauche, sur montant de porte.
- \*\* Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE, art. 23, al. 3bis.
- \*\*\* Variante de pneus :

HR 78 - 15	AV 1430 (1,8)	AR 1430 (1,8)	V-max. varie selon la marque, minimum 177 km/h
FR 78 - 15	1270 (2,0)	1270 (2,0)	177 km/h
205 HR 15	1260 (2,1)	1260 (2,1)	210 km/h
225/70 HR 15	1280 (2,1)	1280 (2,1)	210 km/h.

§) Modifications par l'importateur:

- les ampoules orange des feux de position sont remplacées par des blanches;
- les feux de gabarit AV doivent être débranchés afin que les clignoteurs AV et AV latéraux fonctionnent simultanément;
- l'emblème OLDSMOBILE sur le capot est admis;
- le catalyseur dans son état original peut rester sur le véhicule.

A noter dans le permis de circulation:

(102) - Charge utile de la galerie, max. 90 kg.

Lieu et date de l'homologation  
Studen, 01.11.76

Homologation fédérale des types de véhicules